



Consejo Económico y Social

Distr. general
9 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

45º período de sesiones

4 a 7 de marzo de 2014

Tema 4 k) del programa provisional*

Temas de información: estadísticas de precios

Informe del Grupo de Ottawa sobre los Índices de Precios

Nota del Secretario General

De conformidad con la decisión 2013/235 del Consejo Económico y Social, el Secretario General tiene el honor de transmitir el informe del Grupo de Ottawa sobre los Índices de Precios, que se presenta a la Comisión de Estadística para su información. Se pide a la Comisión que tome nota del informe.

* E/CN.3/2014/1.



Informe del Grupo de Ottawa sobre los Índices de Precios

I. Finalidad y organización del Grupo de Ottawa

1. El Grupo de Trabajo Internacional sobre los Índices de Precios, conocido como el “Grupo de Ottawa”, se formó en 1994 para que hubiera un foro en que los especialistas, tanto del mundo académico como profesionales, pudieran compartir experiencias y conocimientos y discutir los estudios sobre problemas fundamentales relacionados con la medición de la variación de los precios. Sin evitar cuestiones teóricas, el Grupo se dedica, sobre todo, a la investigación aplicada, en particular, aunque no exclusivamente, en la esfera de los índices de precios al consumidor. El Grupo examina las ventajas y desventajas de varios conceptos, métodos y procedimientos en entornos operacionales realistas y se apoya en ejemplos concretos siempre que es posible. Los participantes son especialistas y profesionales que trabajan en organismos de estadística de distintos países y organizaciones internacionales, o les prestan asesoramiento. El Grupo se reúne cada dos años, en alternancia con las reuniones del Grupo de Expertos sobre Índices de Precios al Consumidor, organizadas conjuntamente por la Comisión Económica para Europa (CEPE) y la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

2. El Grupo de Ottawa tiene un Comité Directivo que garantiza tanto la continuidad como la evolución de sus actividades. El Comité está integrado por representantes de los organismos anfitriones de las reuniones recientes o venideras del Grupo, así como otros elegidos por los miembros, un representante del comité organizador de las reuniones del grupo de expertos conjunto de la CEPE/OIT y un representante del Grupo de Trabajo de las Secretarías sobre las Estadísticas de Precios. En la actualidad, un representante de la Oficina de Estadística de Australia desempeña el cargo de Secretario Ejecutivo.

3. Las reuniones del Grupo de Ottawa se dividen en sesiones, dedicada cada una a un tema claramente definido, con un moderador designado que también se encarga de presentar un resumen de las deliberaciones. En el resumen se recogen las recomendaciones del Grupo cuando surge un consenso claro en las deliberaciones o, si este no es el caso, se hace un resumen de las distintas opiniones con un comentario ecuatoriano.

4. El organismo anfitrión proporciona las instalaciones para celebrar las reuniones y apoyo administrativo.

5. Las copias de las actas y la información sobre el Grupo de Ottawa están disponibles en el sitio web del Grupo (www.ottawagroup.org). El Comité Directivo también puede decidir editar y publicar periódicamente compendios sobre temas seleccionados en el sitio web. El Secretario Ejecutivo del Grupo tiene la responsabilidad de mantener el sitio web.

6. A las reuniones del Grupo han asistido investigadores que trabajan para las oficinas nacionales de estadística. Entre los países representados se encuentran Alemania, Australia, Austria, el Brasil, el Canadá, Chile, China, Dinamarca, España, los Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Indonesia, Islandia, Israel, Italia, el Japón, Noruega, Nueva Zelanda, los Países Bajos, Polonia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República de Corea, Singapur, Sudáfrica, Suecia, Suiza y Tailandia. También han participado en las reuniones representantes de organizaciones internacionales, como Eurostat, el Departamento de Estadística del Fondo Monetario

Internacional, la OIT, la CEPE, el Banco Central Europeo y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE).

II. Reuniones

7. El Grupo se ha reunido en 13 ocasiones:

- Ottawa, 31 de octubre a 3 de noviembre de 1994
- Estocolmo, 15 a 17 de noviembre de 1995
- Voorburg (Países Bajos), 16 a 18 de abril de 1997
- Washington, D.C., 22 a 24 de abril de 1998
- Reykjavik, 25 a 27 de agosto de 1999
- Canberra, 16 a 21 de abril de 2001
- París, 27 a 29 de mayo de 2003
- Helsinki, 23 a 25 de agosto de 2004
- Londres, 14 a 16 de mayo de 2006
- Ottawa, 10 a 12 de octubre de 2007
- Neuchâtel (Suiza), 27 a 29 de mayo de 2009
- Wellington, 4 a 6 de mayo de 2011
- Copenhague, 1 a 3 de mayo de 2013

8. El Grupo de Ottawa ha examinado varios temas, entre ellos los cambios en la calidad, los métodos hedónicos, las fórmulas para la elaboración de índices, el muestreo, el sesgo y los índices del costo de la vida. El principal logro del Grupo ha sido movilizar recursos para elaborar el *Manual del índice de precios al consumidor* (publicado en 2004 y disponible en http://www.imf.org/external/pubs/ft/cpi/manual/2004/esl/cpi_sp.pdf) y el *Manual del índice de precios al productor* (también publicado en 2004 y disponible en <http://www.imf.org/external/np/sta/tegppi/index.htm>). Prácticamente todos los capítulos de los manuales fueron escritos por miembros del Grupo.

9. Uno de los principales puntos fuertes del Grupo de Ottawa es que reúne a especialistas académicos en la esfera de la medición de precios con profesionales de organismos de estadística que son los que realmente elaboran los índices de precios. Los miembros de ambos grupos aprenden unos de otros, con el resultado de unos manuales que pueden ser leídos tanto por la comunidad académica como por la de profesionales.

III. Últimas actividades

10. Desde que se presentó el último informe a la Comisión de Estadística, en 2012 (véase [E/CN.3/2012/26](http://www.un.org/News/Press/docs/2012/20120512.es.sta.pr.htm)), el Grupo se ha reunido una vez, en mayo de 2013, en Copenhague.

11. La última reunión continuó centrándose en los problemas fundamentales de la medición de precios. El Grupo de Ottawa examinó cuestiones como los índices de precios de los inmuebles residenciales y para usos comerciales, la medición de los precios de los servicios, los últimos avances de las metodologías de cálculo y ponderación, los avances en la utilización de datos digitalizados de transacciones, los avances en materia de ajustes estacionales y otras medidas analíticas para la comparación de precios, la comparabilidad internacional de los índices de precios, y otras comparaciones internacionales.

12. En total, se presentaron 20 documentos para su examen en las sesiones plenarias y otros 23 en sesiones de presentaciones gráficas. Los documentos de las reuniones tuvieron una buena acogida por parte de los participantes, y los debates se centraron en diversos temas relacionados con los conceptos, métodos y procedimientos para la compilación de índices de precios. En el informe completo de la 13ª reunión del Grupo de Ottawa, que se puede consultar en el sitio web del Grupo, figuran los puntos clave que surgieron de cada período de sesiones.

IV. Actividades previstas

13. La próxima reunión del Grupo de Ottawa se celebrará en mayo de 2015 en el Japón. El programa definitivo de la reunión aún está siendo ultimado, y depende de los programas de trabajo y prioridades futuras. Entre los posibles temas de debate figuran los siguientes:

- a) La utilización de datos digitalizados para compilar índices de precios;
- b) Los índices de precios de bienes inmuebles de uso comercial;
- c) La descomposición de los índices de precios elaborados mediante fórmulas distintas;
- d) La armonización internacional de los índices de precios;
- e) El establecimiento de precios de los productos básicos estacionales.

14. El Comité Directivo del Grupo de Ottawa consulta a los miembros del Grupo de Trabajo de las Secretarías sobre las Estadísticas de Precios y a los organizadores de las reuniones conjuntas de la CEPE y la OIT sobre índices de precios al consumidor para asegurar la coordinación apropiada de los programas de las reuniones.

15. El coordinador encargado del Grupo de Ottawa es:

Marcel van Kints, Branch Head
Prices Branch
Australian Bureau of Statistics
Locked Bag 10, Belconnen ACT 2616
Australia
Teléfono: (+61) 2 6252 7785
Correo electrónico: marcel.van.kints@ abs.gov.au

V. Conclusiones

16. Se invita a la Comisión a tomar nota del presente informe.